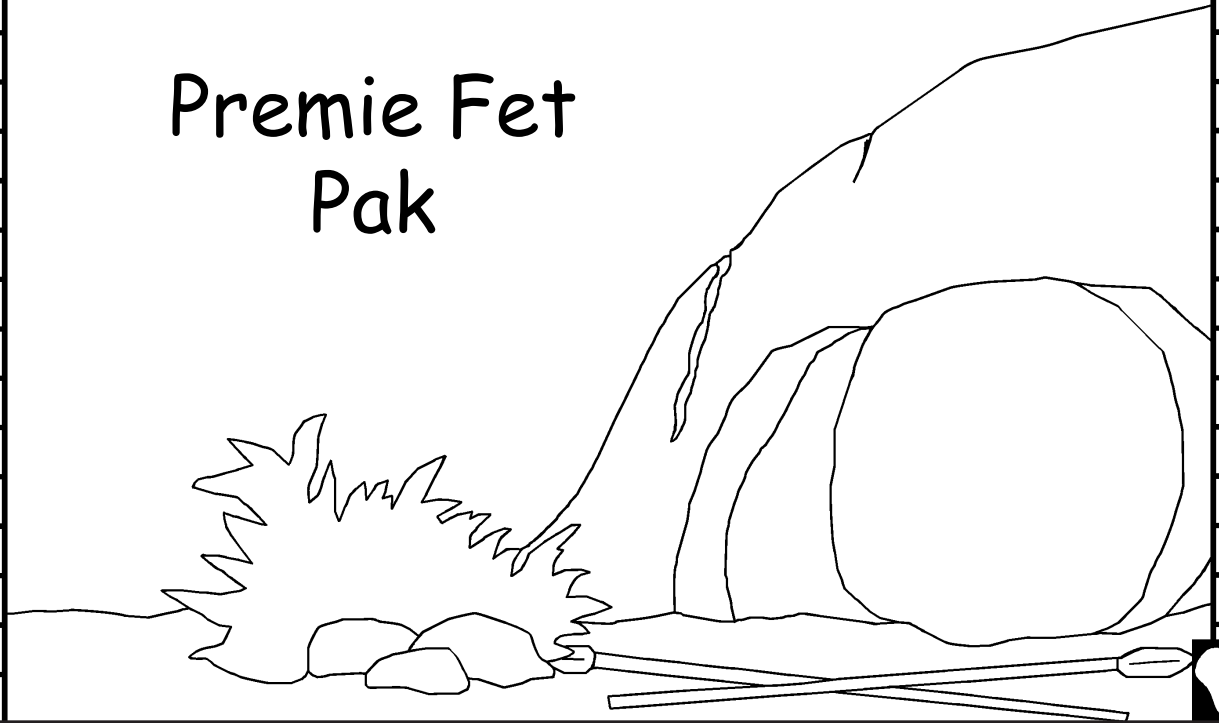


# Labib pou Zanfan prezant

## Premie Fet Pak



Ekrir par: Edward Hughes

Ilistre par: Janie Forest  
Alastair Paterson

Adapte par: Lyn Doerksen

Tradir par: [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

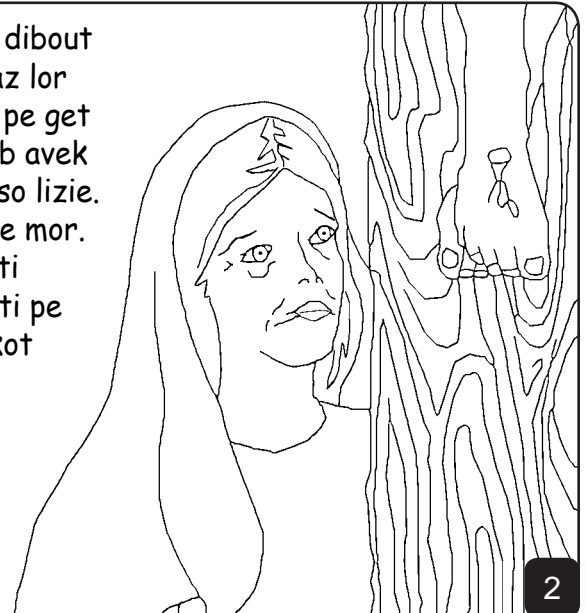
Prodir par: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2021 Bible for Children, Inc.

Lisans: Ou ena drwa kopie swa inprim sa zistwar la, tan ki ou pa vann li.

1

Fam la ti pe dibout  
kot fer tapaz lor  
kolinn. Li ti pe get  
enn sen terib avek  
tristes dan so lizie.  
So Garson pe mor.  
Sa mama la ti  
Marie, ek li ti pe  
dibout pre kot  
Zezi ti finn  
koloute lor  
lakrwa.



2

Kouma tou sala finn arive? Kouma Zezi kapav perdi enn zoli lavi koumsa dan sa fason orib la? Kouma Bondie kapav les So Garson koloute lor lakrwa pou mor koumsa? Eski Zezi finn fer enn erer lor ki sana Li ti ete? Eski Bondie finn fane?



3

Non! Bondie pa finn fane. Zezi pa finn fer okenn erer. Zezi ti touletan koner ki bann move dimounn pou touy Li. Mem kan Zezi ti enn ti-baba, enn vie misier apel Simeon ti finn dir Marie ki tristes pou vini devan.



4

Inpe zour avan zot touy Zezi, enn madam finn vini ek finn vers parfin lor So lipie. "Li pe gaspiy larzan," bann disip la pe plengne. "Li finn fer enn bon travay," Zezi finn dir. "Li finn fer sa pou Mo lanterman." Ala bann mo bien etranz!



5

Apré sa, Zida, enn parmi bann douz disip Zezi, finn akcepte trayir Zezi opre sef bann pret pou 30 pies larzan.



6

Zour fet Pak Zwif, Zezi finn pran So dernie repa avek So bann disip. Li finn dir zot bann merveye zafer lor Bondie ek So bann promes pou bann dimounn ki kontan Li. Answit Zezi finn donn zot dipin ek enn koup diven pou zot partaze. Sa fer zot rapel ki Bondie finn donn zot Zezi So lekorek So disan pou pardonn bann dimounn zot pese.



7

Answit Zezi finn dir So bann kamarad ki Li pou et trayi, ek ki zot pou sove. "Mo pa pou les Twa tonbe," Pier finn dir. "Avan ki kok la sante, to pou renie Mwa trwa fwa," Zezi finn dir li.



8

Plitar dan lanwit,  
Zezi finn al prie dan  
Zardin Zetsemani.  
Bann disip ki ti avek  
Li finn dormi. Zezi  
prie ek dir "O Mo  
Papa, ... tir sa koup la  
devan Mwa. Me fer  
ki tou arive dapre To  
volonte, pa dapre Mo  
volonte."



9

Enn sel kou enn lafoul  
finn vin dan zardin, avek  
Zida par devan. Zezi pa  
finn reziste, me Pier  
finn koup enn zom so  
zorey. Trankilman, Zezi  
finn tous dimounn la so  
zorey ek finn geri li.  
Zezi ti kone ki So  
arestasion fer parti  
volonte Bondie.



10

Lafoul la finn amenn Zezi kot sef pret so lakaz.  
Laba, bann sef Zwif finn dir ki Zezi bizin mor. Pre  
lamem, Pier ti pe dibout akote dife avek bann  
servant ek ti pe veyer.  
Trwa fwa zot finn dir  
Pier, "To ti avek Zezi!"  
Trwa fwa Pier finn  
demanti, kouma  
Zezi finn dir li  
pou fer. Pier  
finn mem  
donn bann  
malediksion  
ek finn  
zoure.



11

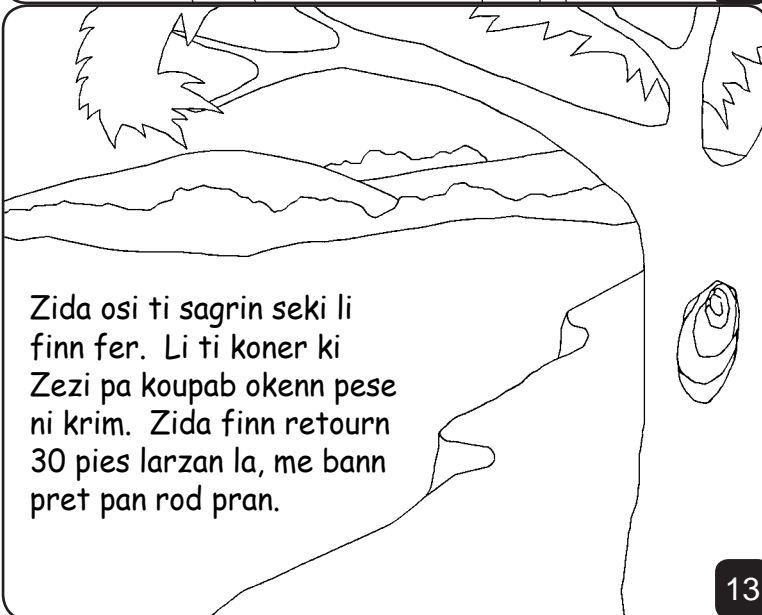
KOKORIKO

Zis sa ler la, enn kok  
sante. Ti kouma dir  
lavwa Bondie pou Pier.  
Kan Pier finn rapel ki  
parol Zezi ti dir li, li  
plore boukou.



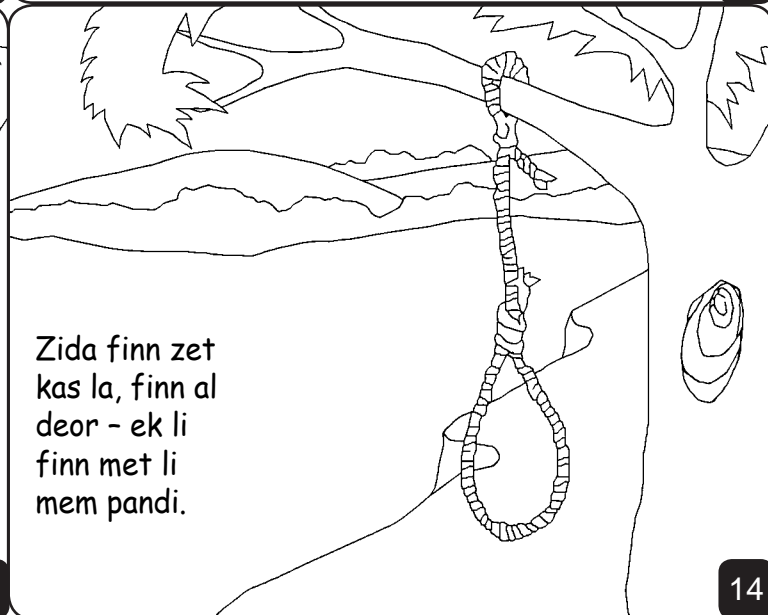
12

Zida osi ti sagrin seki li  
finn fer. Li ti koner ki  
Zezi pa koupab okenn pese  
ni krim. Zida finn retourn  
30 pies larzan la, me bann  
pret pan rod pran.



13

Zida finn zet  
kas la, finn al  
deor - ek li  
finn met li  
mem pandi.



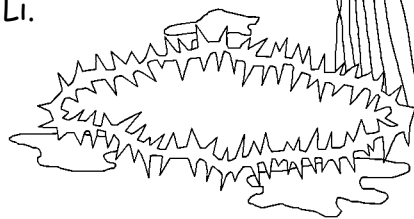
14

Bann pret finn amen Zezi devan Pilat, gouverner Rom. Pilat finn dir, "Mo pa trouv okenn sarz kont sa Boug la." Me lafoul finn kriye pli for, "Krisifie Li! Krisifie Li!"



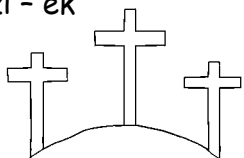
15

Finalman Pilat desid pou livre zot Zezi, ek finn kondan Zezi pou mor lor enn lakrwa. Bann solda finn bat Zezi, finn kras lor So figir, ek finn fwet Li. Zot finn fer enn kouron pikan ek finn anfans sa lor So latet. Answit zot finn koulout Li lor enn lakrwa dibwa pou touy Li.



16

Zezi ti touletan kone ki Li pou mor koumsa. Li ti osi kone ki So lamor pou amenn pardon lor bann peser ki finn fer Li konfians. De kriminel ti krisifie akote Zezi. Enn la ti kroir dan Zezi - ek finn al dan Paradi. Lot la non.



17

Apré boukou letan dan soufrans, Zezi finn dir, "Inn fini," ek Li finn mor. So travay finn konplete. So bann kamarad finn anter Li dan enn tonbo.



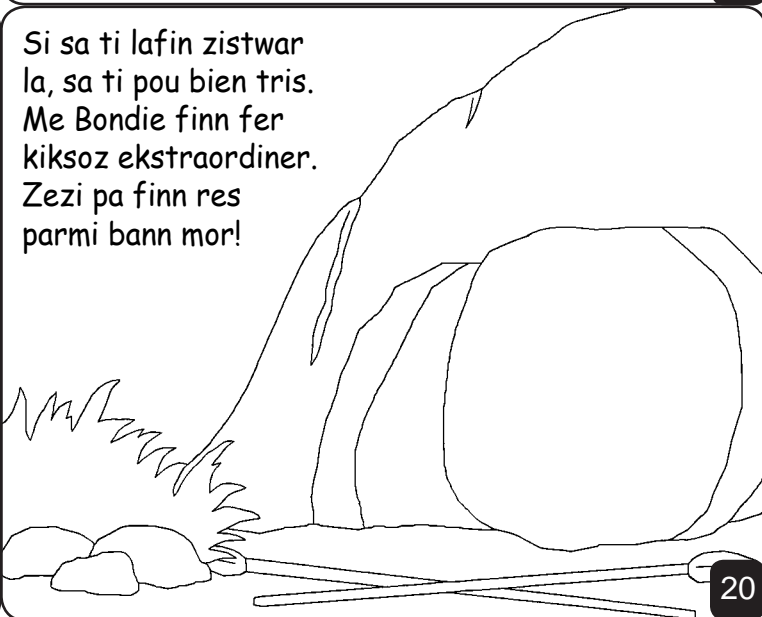
18

Answit bann solda Rom finn sel ek finn met gard kot tonbo la. Aster personn pa pou kapav rantre - ni sorti.



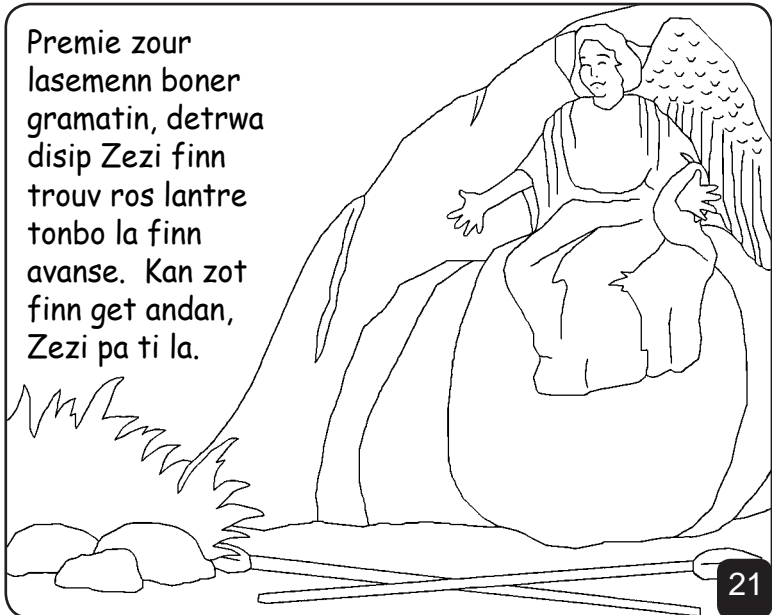
19

Si sa ti lafin zistwar la, sa ti pou bien tris. Me Bondie finn fer kiksoz ekstraordiner. Zezi pa finn res parmi bann mor!



20

Premie zour  
lasemenn boner  
gramatin, detrwa  
disip Zezi finn  
trouv ros lantre  
tonbo la finn  
avanse. Kan zot  
finn get andan,  
Zezi pa ti la.



21

Enn fam finn reste, ek ti pe  
plore akote tonbo. Zezi finn  
paret devan li! Li finn galupe  
dan lazwa pou dir bann lezot  
disip la. "ZEZI VIVAN!  
ZEZI FINN RESISITE!"



22

Biento Zezi finn vin devan bann disip la, ek  
finn montre zot So bann sikatris. ZEZI TI  
VREMEN RESISITE! Li finn pardonn Pier  
akoz li ti renie Li, ek Li finn dir So bann  
disip pou rakont So zistwar avek tou  
dimounn. Lerla Li finn retourn lor  
lesiel kot Li finn sorti.

23

### Premie Fet Pak

Enn zistwar depi parol Bondie, Labib,

trouv dan

Matie 26-28, Lik 22-24,  
Zan 13-21

"Dekuvrir To bann Parol aport lalimier."  
Som 119:130

24

Lafin

Sa zistwar Labib la dir nou lor nou merveye  
Bondie ki finn kree nou ek ki anvi zot kone Li.

Bondie kone nou finn fer bann move zafer, ek Li apel sa pese.  
Pinision pou pese se lamor, me Bondie kontan twa telman boukou  
ki Li finn anvoy So sel Garson, Zezi, pou mor lor enn Lakrwa ek  
finn et pini pou to bann pese. Lerla Zezi finn regagn lavi ek Li  
finn al So lakaz dan Paradi! Si to kroir dan Zezi ek to demann Li  
pardon pou to bann pese, Li pou fer li! Li pou vini ek Li pou viv  
dan twa aster, ek to pou viv ek Li pou touzour.

Si to kroir samem laverite, dir sa Bondie:  
Ser Zezi, mo kroir ki Toem Bondie, ek To finn vinn enn zom pou  
mor pou mo bann pese, ek aster To pou viv ankor. Silteple vinn  
dan mo lavi ek pardonn mo bann pese, koumsa mo kapav gagn enn  
nouvo lavi aster, ek enn zour mo pou al avek Twa pou touzour. Ed  
mwa pou obeir Twa ek viv pou Twa kouma To zanfan. Amen.

Lir Labib ek koz avek Bondie toulezour! Zan 3:16

26

54



60

25